

**ROYAUME DE BELGIQUE**

**SERVICE PUBLIC FEDERAL AFFAIRES  
ETRANGERES, COMMERCE EXTERIEUR ET  
COOPERATION AU DEVELOPPEMENT**

Arrêté royal accordant un subside à  
l'Organisation internationale pour les Migrations  
(OIM).

**PHILIPPE, ROI DES BELGES,**

A tous, présents et à venir,  
SALUT.

Vu la loi du 22 mai 2003 portant organisation  
du budget et de la comptabilité de l'Etat  
fédéral, notamment les articles 33 et 121 à  
124;

Vu la loi du 22 décembre 2020 contenant le  
budget général des dépenses pour l'année  
budgétaire 2021, notamment la section 14 -  
SPF Affaires étrangères, Commerce extérieur et  
Coopération au Développement, Division  
organique 54 - Direction générale de la  
Coopération au Développement;

Vu l'arrêté royal du 16 novembre 1994 relatif  
au contrôle administratif et budgétaire,  
notamment l'article 14;

Vu l'avis de l'Inspecteur des Finances,  
donné le 11 janvier 2021;

Sur la proposition de Notre Ministre de la  
Coopération au Développement;

**NOUS AVONS ARRETE ET ARRETONS:**

**Article 1<sup>er</sup>** Un montant de 458.847 (quatre  
cent cinquante-huit mille huit cent quarante-  
sept) CHF est imputé à charge du budget  
général des dépenses pour l'année budgétaire  
2021, section 14 - SPF Affaires étrangères,  
Commerce extérieur et Coopération au  
Développement - division organique 54,  
programme d'activités 34, allocation de base  
35.40.10.

**Art. 2.** Le montant mentionné à l'article 1<sup>er</sup> est  
octroyé à OIM et servira à financer la  
contribution obligatoire belge pour 2021.

**KONINKRIJK BELGIE**

**FEDERALE OVERHEIDSDIENST  
BUITENLANDSE ZAKEN, BUITENLANDSE  
HANDEL EN  
ONTWIKKELINGSSAMENWERKING**

Koninklijk besluit houdende toekenning van  
een subsidie aan de Internationale  
Organisatie voor Migratie (IOM).

**FILIP, KONING DER BELGEN,**

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen,  
ONZE GROET.

Gelet op de wet van 22 mei 2003 houdende  
organisatie van de begroting en van de  
comptabiliteit van de federale Staat,  
inzonderheid op de artikelen 33 en 121 tot  
124;

Gelet op wet van 22 december 2020  
houdende de algemene uitgavenbegroting  
voor het begrotingsjaar 2021, inzonderheid  
op sectie 14: FOD Buitenlandse Zaken,  
Buitenlandse Handel en  
Ontwikkelingssamenwerking,  
Organisatieafdeling 54 - Directie-generaal  
Ontwikkelingssamenwerking;

Gelet op het koninklijk besluit van 16  
november 1994 betreffende de  
administratieve en begrotingscontrole,  
inzonderheid op artikel 14;

Gelet op het advies van de Inspecteur van  
Financiën, gegeven op 11 januari 2021;

Op de voordracht van Onze Minister van  
Ontwikkelingssamenwerking;

**HEBBEN WIJ BESLOTEN EN BESLUITEN WIJ:**

**Artikel 1.** Een bedrag van 458.847  
(vierhonderd achtenvijftig duizend acht  
honderd zevenenveertig) CHF wordt  
verrekend ten laste van de algemene  
uitgavenbegroting voor het begrotingsjaar  
2021, sectie 14 - FOD Buitenlandse Zaken,  
Buitenlandse Handel en  
Ontwikkelingssamenwerking - organisatie-  
afdeling 54, activiteitenprogramma 34,  
basisallocatie 35.40.10.

**Art. 2.** Het bedrag vermeld in artikel 1 wordt  
toegekend aan IOM en dient voor de  
financiering van de Belgische verplichte  
bijdrage voor 2021.



**Art. 3.** Le paiement aura lieu sur le compte suivant:

Bénéficiaire : OIM Geneva  
Banque : UBS Switzerland AG  
SWIFT Code: UBSWCHZH80A  
IBAN: CH53 0024 0240 C014 5718 0

**Art. 4.** Le versement s'effectuera après notification de cet arrêté et après réception d'une demande de paiement établie par le bénéficiaire.

**Art. 5.** L'OIM justifiera l'utilisation de la somme reçue par la transmission de son compte des recettes et des dépenses dressé selon les statuts de l'organisation.

Toute cession de créance relative à ce subside est interdite.

**Art 6.** Le ministre qui a la Coopération au Développement dans ses attributions est chargé de l'exécution du présent arrêté.

**Art. 3.** De betaling zal uitgevoerd worden op de volgende rekening:

Begunstigde: IOM Geneva  
Bank: UBS Switzerland AG  
SWIFT Code: UBSWCHZH80A  
IBAN: CH53 0024 0240 C014 5718 0

**Art. 4.** De uitbetaling zal gebeuren na de officiële kennisgeving van dit besluit en na voorlegging van een betalingsaanvraag door de begunstigde.

**Art. 5.** IOM zal de aanwending van de ontvangen som verantwoorden door overmaking van de rekening van inkomsten en uitgaven, opgesteld overeenkomstig de statuten van de organisatie.

Elke overdracht van schuldvorderingen betreffende deze subsidie is verboden.

**Art. 6.** De minister bevoegd voor Ontwikkelingssamenwerking is belast met de uitvoering van dit besluit.

*Bruxelles, le 17 janvier 2021*

*Brussel, 17 januari 2021*

VAN KONINGSWEGE :

PAR LE ROI :  
La Ministre de la Coopération au Développement, au De Minister van Ontwikkelingssamenwerking,

Meryame KITIR

*NS  
2021*

